



COMMUNITY NOTICE

[Visit metrolinktrains.com/community](https://www.metrolinktrains.com/community)

WHAT: Nighttime Railroad Maintenance Work

WHERE: Along Metrolink's Orange County Line between the cities of San Juan Capistrano and Dana Point

WHEN: Monday, Sept. 29 until Saturday, Oct. 4

MORE INFORMATION: To keep train service safe and reliable, rail crews will perform system maintenance work along the railroad tracks between the cities San Juan Capistrano and Dana Point along the railroad tracks between Naranja Road (San Juan Capistrano) and Pacific Coast Highway near Doheny State beach (Dana Point).

Crews will perform surfacing, regulating and stabilizing trackwork. This activity corrects the alignment of the rails, resulting in the safer operation of trains.

The work schedule is as follows:

- Starting Monday, Sept. 29 until Saturday, Oct. 4 from 10 p.m. to 5 a.m. nightly.

During this work, we anticipate the following impacts:

- Noise from equipment, backup alarms and heavy machinery
- Dust from construction machinery and activities
- Lights from light towers and/or on-track equipment

Please know our team is working to minimize any disruption to the adjacent communities and businesses. We apologize in advance for any inconvenience this may cause.

Any trains that operate through the area will do so according to the Quiet Zone standards as required by federal law. Residents may hear trains operating during this time. A train will blow its horn if a person or vehicle is on or near the tracks.

To receive information in Chinese (Mandarin, Cantonese), Vietnamese, Armenian or other Indo-European language please call (800) 371-5465.

欲了解更多信息, 請致電 (800) 371-5465

詳情請電 : (800) 371-5465

더 자세한 정보는 (800) 371-5465 로 전화하십시오.

Để biết thêm thông tin, xin gọi số (800) 371-5465.

Հավելյալ տեղեկությունների համար հեռաձայնեք (800) 371-5465

Հավելելալ տեղեկութիւնների համար հեռաձայնեցէք (800) 371-5465

Для получения более полной информации, звоните по номеру (800) 371-5465.

If you have questions, please contact Laurene Lopez at lopezl@scrra.net or at (213) 452-0433.

Schedule is subject to change due to weather or unforeseen circumstances

AVISO COMUNITARIO

QUÉ: Trabajos nocturnos de mantenimiento ferroviario

DÓNDE: A lo largo de la línea Metrolink del condado de Orange, entre las ciudades de San Juan Capistrano y Dana Point

CUANDO: Desde el lunes 29 de septiembre hasta el sábado 4 de octubre

MÁS INFORMACIÓN: Para mantener el servicio de tren seguro y fiable, los equipos ferroviarios realizarán trabajos de mantenimiento del sistema a lo largo de las vías férreas entre las ciudades de San Juan Capistrano y Dana Point, entre Naranja Road (San Juan Capistrano) y Pacific Coast Highway, cerca de la playa estatal Doheny (Dana Point).

Los equipos de Metrolink realizarán trabajos de pavimentación, regulación y estabilización de las vías. Esta actividad corrige la alineación de los rieles, lo que se traduce en un funcionamiento más seguro de los trenes.

El horario de trabajo es el siguiente:

- Desde el lunes 29 de septiembre hasta el sábado 4 de octubre, de las 10 p. m. a las 5 a. m., todas las noches

Durante este trabajo, anticipamos los siguientes impactos:

- Ruido de los equipos, alarmas de retroceso y de maquinaria pesada
- Polvo de la maquinaria y las actividades de construcción
- Luces de las torres de iluminación y/o equipos en las vías férreas

Por favor sepa que nuestro equipo está trabajando para minimizar molestias a las comunidades y negocios adyacentes. Pedimos disculpas por anticipación por cualquier inconveniencia que esto pueda causar.

Todos los trenes que circulen por la zona lo harán de acuerdo con las normas de la zona silenciosa, tal y como exige la legislación federal. Es posible que los residentes oigan el ruido de los trenes durante este periodo. Los trenes harán sonar la bocina si hay personas o vehículos en las vías o cerca de ellas.

Para recibir información en chino (mandarín, cantonés), vietnamita, armenio u otro idioma indoeuropeo, llame al (800) 371-5465.

欲了解更多信息，請致電 (800) 371-5465

詳情請電：(800) 371-5465

더 자세한 정보는 (800) 371-5465 로 전화하십시오.

Để biết thêm thông tin, xin gọi số (800) 371-5465.

Հավելյալ տեղեկությունների համար հեռաձայնեք (800) 371-5465

Հավելելալ տեղեկութիւնների համար հեռաձայնեցեք (800) 371-5465

Для получения более полной информации, звоните по номеру (800) 371-5465.

Si tiene preguntas, comuníquese con Sylvia Novoa en communityrelations@scrra.net o llame al (213) 452-0300.

**El horario está sujeto a cambios por motivos meteorológicos o imprevistos.*

Laurene Lopez | Metrolink Communications | 213-452-0433 | communityrelations@scrra.net
STAY CONNECTED